



## 行程特點

- ◆ 走訪時尚東京、美食大阪、和風京都、體驗日本和服
- ◆ 全程保證住宿5星級豪華大酒店，1晚溫泉酒店
- ◆ 遊覽世界文化遺產-富士山五合目、著名“天空之樹”，明治神宮，金閣寺
- ◆ 體驗懷石料理、品嚐神戶牛肉、享受溫泉泡浴

### DAY 1 原居地 - 東京 (週日)

住宿國際品牌：  
成田日航酒店或同級

搭機飛抵日本東京成田國際機場。抵達後請自行搭乘成田機場酒店免費穿梭巴士前往酒店休息，酒店及免費巴士停靠站以確認件為準（請與出發前5天與旅行社確認）。日本當地導遊會在酒店前臺協助客人辦理酒店入住手續（15:00之後客人憑護照入住）。

### DAY 2 東京 (週一)

住宿當地品牌5★：  
東京圓頂酒店或同級

早餐後參觀【皇居二重橋】，是日本天皇的起居之地，位於東京中心千代田區。這一處占地23000平方米的日本傳統建築，有綠色的瓦頂、白色的牆壁和茶褐色的銅柱。護城河環繞皇居，河上一道二重橋，是皇居的象徵。天空之樹高度為634米，為全世界最高的自立式電波塔。繼而遊覽【淺草觀音寺】，為日本觀音寺總堂，供奉觀音。寺前的購物小街一仲見世商店街，可選購特色手信。之後參觀【明治神宮】，是供奉明治天皇及昭

#### 台灣、日本特價團備註：

- 特價團僅限持美、加、澳洲護照華人乘國際航班參加首團。
- 費用以美金US\$ 計算，包觀光、酒店、餐膳、國語導遊（日本團）；國或粵語導遊（台灣團）。成人費用以二人一房為準。
- 除另外註明，團費不包含機票、高鐵、簽證費、個人旅遊保險、私人費用。而指定自費節目及地接服務費，日本團須於出發前繳交，台灣團於抵達後當地導遊將直接收取。
- 定位一經確認，恕不接收取消及退款。
- 台灣團提早/延住客人及非指定時間，接送機需每程另收US\$30/人。
- 客人須全程跟團，若中途離團，需另收離團費US\$50/人/天，且門票及其他費用恕不退回。
- 在不可預測或跟據實際情況，本公司保留對行程次序或酒店做合理調整之權利。
- 特價團包含部分購物行程，團友在途中一切的購物行為，與本公司無關。並請識別物品的真假優劣，後果自行承擔。

# 6天晶鑽日本、關東、關西

**\$399**

2015年3月1日起，周日抵達東京

團號CJJP6

成人	12歲以下不佔床 (不包早餐)	12歲以下佔床 (包早餐)	單人房附加費	指定自費節目 (大小同價)	地接服務費 (大小同價)
<b>\$399</b>	<b>\$349</b>	<b>\$499</b>	<b>\$400</b>	<b>\$300</b>	<b>\$70</b>
酒店延住（雙人房/每晚）： <b>\$320</b>			額外交/送機（2人起）：不適用		

惠皇太后而修建的神宮，神宮橋前的牌坊為日本之最。參觀「LAOX秋葉原電器店」，當晚入住東京市區5星級酒店。晚餐自理。（早/午）

### DAY 3 東京 - 箱根 - 石和 (週二)

住宿當地品牌5★：  
石和溫泉酒店或同級

早餐後前往遊覽日本標誌性景點【富士山五合目】（指定自費節目），位於富士山的半山腰，是觀看富士山頂絕佳的地點。續往【忍野八海】（指定自費節目），位於山梨縣忍野村的湧泉群，富士山的雪水流經地層數十年過濾成清澈的泉水，由8處滲出因而形成池塘。續往禦殿場【平和公園】，園內有各種四季植物花卉和松樹，岩石花園、巨型噴水湖泊；有名的為一座釋迦牟尼之塔，是印度政府送給日本佛教界的寶物，園區內還可遠眺美麗的富士山。今晚入住石和溫泉，此處的溫泉水在1955至65年間從石和的葡萄園湧出，開始了開發。泉水量充沛，泡入其中就會感到肌膚光滑，可以解除疲勞，恢復活力。（早/午/晚）

### DAY 4 石和 - 妻籠宿 - 惠那峽 - 名古屋 (週三)

住宿國際品牌：  
威士汀酒店或同級

早餐後前往古代旅人歇腳和運送貨物的驛站，位於「中山道」與「飯田街道」交叉口的【妻籠宿】（指定自費節目），木造的平房夾著許多紀念品店旅店，至今仍保持著江戶時期繁榮的景像，被日本政府列為「國家重要傳統的建築物群」保護區。接著前往【惠那峽】，分佈著受自然侵蝕而形成的奇岩怪石的斷崖，猶如刺入地面的

傘岩，令您歎為觀止。惠那峽的櫻花、杜鵑花和紅葉在巨岩的相襯下顯得更加美麗。接著前往【諏訪湖】，並可觀賞全世界稀有的噴發高達40-50米的間歇泉。繼而前往【熱田神宮】（指定自費節目），裏面收藏者4000多件寶物，其中包括歷代天皇承傳的，三種神器之一的草薙神劍。之後參觀【禦寶珠寶店】。（早/午）

### DAY 5 名古屋 - 京都 - 清水寺 - 和服體驗 - 大阪 (週四)

住宿國際品牌：  
喜來登酒店或同級

早餐後前往京都【清水寺】（指定自費節目），一年四季朝拜的香客或來訪的觀光客絡繹不絕。再帶您前往日本和服店，換上和服，搭配京都的建築或是古寺的氣氛，拍照起來更能襯托出和服的美（化妝費用自理）；續往世界文化遺產【平等院】，參觀「鳳凰堂」、「阿彌陀如來坐像」、「梵鐘」等多種日本國家至寶。在此您可以參與抹茶體驗，瞭解道地日本抹茶的沖泡過程。中午品嚐價值百元美金的A5級神戶和牛。下午遊覽【心齋橋】，大阪最大的購物區。接著外觀日本三大城堡之一的【大阪城】。頓頓美食街位於日本大阪心齋橋附近，是大阪美食的代表地點。在這裡各種美食的招牌每天都招來川流不息的人潮，號稱日本廚房。晚餐可自由品嚐當地美食。（早/午）

### DAY 6 大阪 - 原居地 (週五)

早餐後導遊會協助各位貴賓自費搭乘酒店門口的機場特快專線直達關西國際空港（只需45分鐘），自行辦理登機手續離開日本，結束愉快的日本旅程！（早）

## 旅遊細則及責任問題

#### 責任問題：

「翠明假期」一向以顧客為先之服務精神，精心策劃及安排各旅行團，為使行程精益求精。如每團之參加人數不足，又或在非本公司能力範圍以內所能控制之特殊情況下，本公司保留取消或替換出發日期或任何一項旅遊項目，與及縮短或延長旅程或取消出發之權利。在此情況下，費用將酌量增減或將悉數退回，團員不得藉故反對及藉故要求賠償。有關酒店住宿、膳食、遊覽情序等各種問題，將依據本公司之遊覽章程辦理。若遇特殊情況，如天氣惡劣、罷工、颱風影響、證件遺失、當地酒店突告客滿、原定班機取消或延誤、政變等等，或在非本公司能力範圍以內所能控制之情況下，而必須將行程及住宿更改或取消任何一項旅遊節目，本公司得依照當時情況盡量安排及全權處理，惟「翠明假期」將不負責在此情況下所引致之損失。至於航空公司只負責機票所載的各項營運條款，如乘客未進入航機內，航空公司將不負任何責任，敬希垂注。

特約旅行社  
Your Travel Agent

LAX CST # 2002833-40  
ONT wholesale #04273843  
BC wholesale #2668, #29122  
Printed in Hong Kong